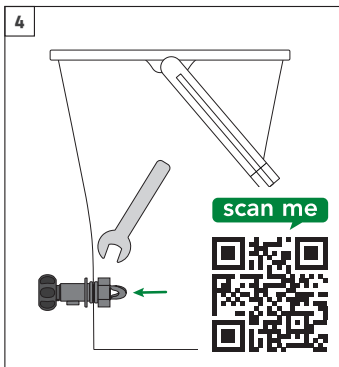
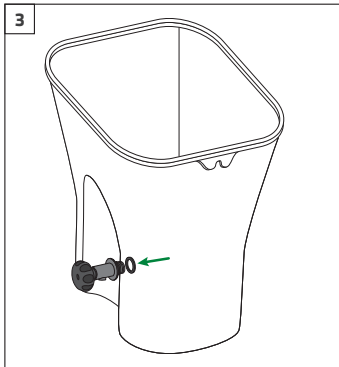
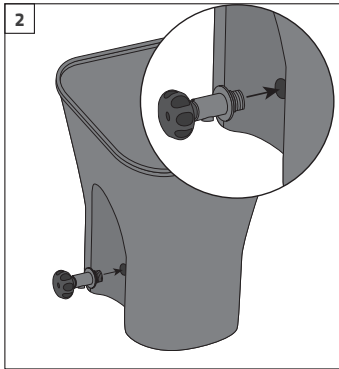
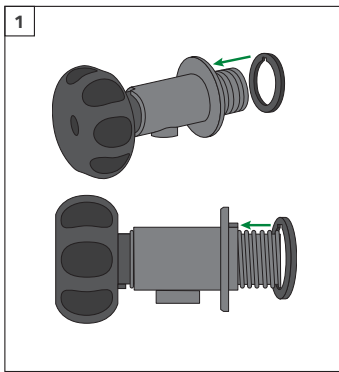
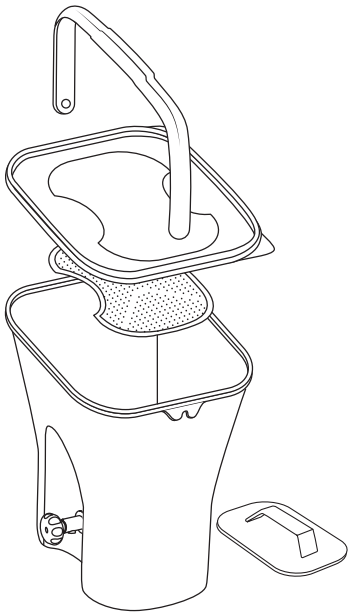


Urban Garden

Quick start guide



SV: Kranmontering

1. Trä på den tunna packningen på kranen. Passa in packningens skåra mot styrklacken.
2. Montera kranen i behållarens avtappningshål.
3. Placera den tjocka packningen från insidan av behållaren.
4. Skruva på muttern för hand och dra åt tills det blir tätt. Använd verktyg vid behov, exempelvis skiftnyckel eller fast nyckel med spännvidd 23 mm. För att säkerställa korrekt montering av kranen, fyll komposten med vatten till 2/3-delar. Titta efter läckage efter 10 minuter. Om kranen läcker vid anslutningen, testa att dra åt muttern lite hårdare. Om det inte hjälper, ta bort kranen och montera den igen enligt instruktionerna.

NO: Kranmontering

1. Tre den tunne pakningen på kranen. Pass på at pakningens spor passer rundt styrtappen.
2. Monter kranen i beholderens tapphull.
3. Plasser den tykke pakningen fra innsiden av beholderen.
4. Skru på mutteren for hånd og stram til det blir tett. Bruk verktøy ved behov, for eksempel skiftenøkkel eller fastnøkkel med spennvidde på 23 mm. For å sikre korrekt montering av kranen, fyll komposten med vann til 2/3 deler. Se etter lekkasje etter 10 minutter. Hvis kranen lekker ved tilkoblingen, prøv å stramme mutteren litt hardere. Hvis det ikke hjelper, fjern kranen og monter den igjen i henhold til instruksjonene.

FI: Hanakiinnitys

1. Pujota ohut tiiviste hanaan. Varmista, että tiiviste on ura sopii ohjaustapin ympärille.
2. Asenna hana säiliön tyhjennysaukkoon.
3. Aseta paksu tiiviste säiliön sisäpuolelta.
4. Kierrä mutteri käsin ja kiristä, kunnes se on tiivis. Käytä tarvittaessa työkaluja, kuten jakoavainta tai kiintoavainta, jonka avausleveys on 23 mm. Varmistaaksesi hanan oikean asennuksen, täytä komposti vedellä 2/3 osaan. Tarkista vuoto 10 minuutin kuluttua. Jos hana vuotaa liitoksesta, yritä kiristää mutteria hieman enemmän. Jos tämä ei auta, poista hana ja asenna se uudelleen ohjeiden mukaan.

EN: Tap installation

1. Slide the thin gasket onto the faucet. Ensure the gasket's notch fits around the guide tab.

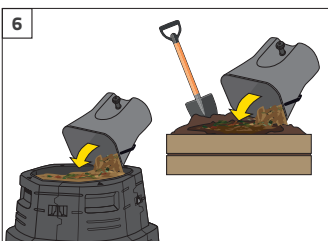
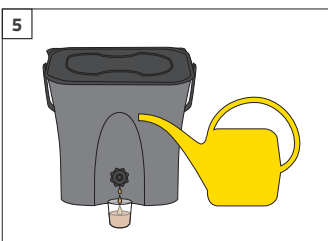
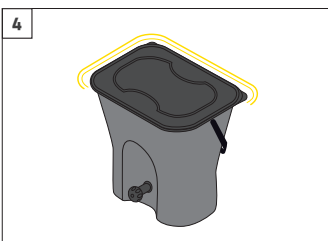
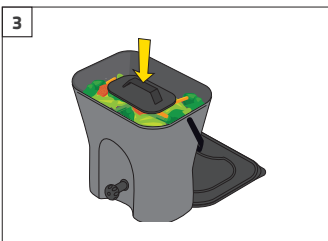
2. Install the faucet into the container's drainage hole.
3. Place the thick gasket from the inside of the container.
4. Hand-tighten the nut until it is secure. Use tools if necessary, such as an adjustable wrench or a fixed wrench with a 23 mm span. To ensure proper installation of the faucet, fill the compost with water up to 2/3 full. Check for leaks after 10 minutes. If the faucet leaks at the connection, try tightening the nut a bit more. If this doesn't help, remove the faucet and reinstall it according to the instructions.

DE: Hahnmontage

1. Schieben Sie die dünne Dichtung auf den Hahn. Achten Sie darauf, dass die Aussparung der Dichtung um die Führungslasche passt.
2. Setzen Sie den Hahn in die Ablassöffnung des Behälters ein.
3. Platzieren Sie die dicke Dichtung von der Innenseite des Behälters.
4. Ziehen Sie die Mutter handfest an, bis sie sicher sitzt. Verwenden Sie bei Bedarf Werkzeuge, z. B. einen verstellbaren Schraubenschlüssel oder einen Maulschlüssel mit 23 mm Spannweite. Um die korrekte Montage des Hahns sicherzustellen, füllen Sie den Komposter zu etwa 2/3 mit Wasser. Überprüfen Sie nach 10 Minuten, ob Undichtigkeiten vorhanden sind. Sollte der Hahn an der Verbindung undicht sein, ziehen Sie die Mutter etwas fester an. Wenn dies nicht hilft, entfernen Sie den Hahn und installieren Sie ihn erneut gemäß der Anleitung.

PL: Montaż kranu

1. Załóż cienką uszczelkę na kran. Upewnij się, że wycięcie w uszczelce pasuje do prowadnicy.
2. Zamontuj kran w otworze odpływowym pojemnika.
3. Umieść grubą uszczelkę od wewnątrz pojemnika.
4. Ręcznie dokręć nakrętkę, aż będzie szczelna. W razie potrzeby użyj narzędzi, takich jak klucz nastawny lub klucz płaski o rozstawie 23 mm. Aby zapewnić prawidłowy montaż kranu, napełnij kompost wodą do 2/3 objętości. Sprawdź, czy po 10 minutach nie ma wycieków. Jeśli kran przecieka na połączeniu, spróbuj dokręcić nakrętkę trochę mocniej. Jeśli to nie pomoże, zdejmij kran i zamontuj go ponownie zgodnie z instrukcjami.



SV: Användningsinstruktioner

1. Lägg ditt matavfall i behållaren.
2. Strö 1-2 matskedar kompostströ över matavfallet varje gång du lagt in något nytt. För idealisk miljö, täck allt matavfall med kompostströ.
3. Pressa ned materialet med hjälp av kompostpressen för att få ur luften från det organiska avfallet.
4. Håll alltid locket stängt. Detta är ett anaerobt komposteringsystem. Ju mindre luft, desto bättre.
5. Dränera överbliven vätska genom avtappningskranen på komposten så ofta som möjligt. Detta tillåter materialet att kompostera snabbare. Späd väskan 1:100 och använd som näringsvatten till dina krukväxter och andra planter.
6. När behållaren är full, låt den stå i cirka 2 veckor, detta tillåter komposteringsprocessen att fortsätta. Eventuell överbliven vätska ska dräneras under perioden och användas som näringsvatten. Materialet som skapats i komposten kan adderas till din vanliga kompost. För bästa resultat, placera materialet i din kompost övertäckt med jord och annat komposterbart material. Alternativt gräv ner kompostmaterialet i din jordfabrik. Skölj alltid din kompost noggrant mellan användningarna.

NO/DK: Bruksanvisning

1. Læg/legg dit madaffald/matavfallet i beholderen.
2. Strø 1-2 spiseskefulde/spiseskjeer kompoststrøelse/kompoststrø over madaffaldet/matavfallet, hver gang du har lagt noget nyt/ noe nytt i. Dæk/dekk alt madaffald/matavfall med kompoststrøelse/kompoststrø for at opnå et ideelt miljø.
3. Pres materialet ned ved hjælp af kompostpressen for at få luften ud af det organiske affald/avfallet.
4. Hold altid låget/lokket lukket. Dette er et anaerobt/lufttett komposteringsystem. Jo mindre luft, desto bedre.
5. Dræn/tapp overskydende væske fra gennem/gjennom aftappningshanen/tappekranen på kompostbeholderen så ofte som muligt. Dette bevirker, at materialet komposterer hurtigere. Fortynd væsken i forholdet 1:100, og brug den som næringsvand/næring til dine pottedplanter og andre planter.
6. Når beholderen er fuld, så lad den stå i cirka 2 uger/uker; på denne måde kan komposteringsprocessen fortsætte. Eventuel overskydende væske skal drænes/tappes fra i denne periode og

kan bruges som næringsvand/næring. Materialet, der blev dannet i kompostbeholderen, kan lægges i din almindelige/vanlige kompostbeholder. Det bedste resultat opnås, hvis materialet i kompostbeholderen overdækkes/dekkes med jord og andet/andet komposterbart materiale. Grav alternativt kompostmaterialet ned i din jordfabrik. Skyl altid din kompostbeholder grundigt mellem hver brug.

FI: Käyttöohjeet

1. Laita ruokajätteet säiliöön.
2. Ripottele 1-2 ruokalusikallista kompostiherätettä ruokajätteiden päälle joka kerta, kun olet lisännyt kompostiin jotain uutta. Ihanteellista ympäristöä varten peitä kaikki ruokajätteet kompostiherätteellä.
3. Purista aines kasaan kompostipuristimen avulla, jotta saat pois ilman orgaanisista jätteistä.
4. Pidä kansi aina suljettuna. Tämä on anaerobinen kompostointijärjestelmä. Mitä vähemmän ilmaa, sitä parempi.
5. Valuta ylimääräinen neste pois kompostiin tyhjennyshanan kautta mahdollisimman usein. Tämän ansiosta aines kompostoituu nopeammin. Laimenna nestettä 1:100 ja käytä lannoitevetenä ruukkukasveille ja muille kasveille.
6. Kun säiliö on täynnä, anna sen seisoa noin 2 viikkoa, minkä aikana kompostointiprosessi jatkuu. Mahdollinen ylimääräinen neste tulee valuttaa pois ajanjakson aikana ja käyttää lannoitevetenä. Kompostissa muodostunut aines voidaan lisätä tavalliseen kompostiin. Sijoita aines kompostiin mullan ja muun kompostoitavan aineksen alle parasta tulosta varten. Vaihtoehtoisesti voit haudata kompostimateriaalin multatähtaaseesi. Huuhtelee aina kompostiin huolellisesti käyttökertojen välillä.

EN: Instructions for use

1. Put your food waste in the bin.
2. Sprinkle 1-2 tablespoons of starter over the food waste every time you put in something new. Ideally, cover all food waste with starter.
3. Use the push tool to press the material down in order to remove all air pockets from the food waste.
4. Keep the lid closed at all times. This is an anaerobic composting system. The less air the better.
5. Drain off any liquid produced through the drainage tap on the composter as often as possible. This allows the material to compost faster. Dilute the

liquid at a ratio of 1:100 and use as liquid feed for your house plants and other plants.

6. Once the bin is full, leave it undisturbed for around two weeks to allow the composting process to continue. Any remaining liquid should be drained off during this period and used as liquid feed. The material created in the composter can be added to your normal compost. For best results, place the material in your normal compost bin covered with soil and other compostable material. Alternatively, mix the compost material into your raised beds. Always rinse your composter thoroughly between uses.

DE: Gebrauchsanleitung

1. Geben Sie Ihre Speisereste in den Behälter.
2. Streuen Sie nach jeder Zugabe von neuen Abfällen 1-2 Esslöffel Kompoststreu über die Speisereste. Um ein perfektes Milieu zu schaffen, bedecken Sie die Speisereste vollständig mit Kompoststreu.
3. Drücken Sie das Material im Behälter mit der Kompostpresse zusammen, damit die Luft aus den Abfällen herausgedrückt wird.
4. Halten Sie den Deckel stets geschlossen. Bei diesem System handelt es sich um ein anaerobes Kompostierungssystem. Je weniger Luft, umso besser.
5. Zapfen Sie die im Kompostbehälter gebildete Flüssigkeit über den Ablasshahn so oft wie möglich ab. Dadurch wird das Material im Behälter schneller kompostiert. Verdünnen Sie die abgezapfte Flüssigkeit 1:100 mit Wasser und verwenden Sie die Lösung als Düngeflüssigkeit für Ihre Topf- und sonstigen Pflanzen.
6. Wenn der Behälter voll ist, lassen Sie ihn ca. 2 Wochen stehen, damit der Kompostierungsprozess in dieser Zeit fortlaufen kann. Zapfen Sie die in dieser Zeit abgesonderte Flüssigkeit ab und verwenden diese als Düngewasser. Das im Kompostbehälter entstandene Kompostmaterial können Sie Ihrem normalen Gartenkompost hinzufügen. Um die besten Ergebnisse zu erhalten, geben Sie das Kompostmaterial aus dem Kompostbehälter in den Gartenkompost und bedecken Sie es mit Erde und anderen kompostierbaren Materialien. Oder graben Sie die Kompostmasse in Ihrer Erdfabrik unter. Spülen Sie den Kompostbehälter zwischen jedem Kompostierungsvorgang gründlich aus.

PL: Instrukcja użycia

1. Włóż odpady żywnościowe do pojemnika.
2. Za każdym razem po włożeniu czegoś nowego wsyp 1-2 łyżki stołowe granulatu kompostowego. W celu uzyskania idealnego środowiska należy pokryć wszystkie odpady żywnościowe granulatem kompostowym.
3. Przyciśnij materiał za pomocą przycisku kompostowego, aby pozbyć odpady organiczne powietrza.
4. Pokrywa zawsze powinna być zamknięta. Mamy do czynienia z beztlenowym systemem kompostowania. Im mniej powietrza, tym lepiej.
5. Jak najczęściej odprowadzaj nadmiar cieczy przez kurek spustowy kompostownika. Umożliwi to szybsze kompostowanie materiału. Rozcieńcz płyn w proporcji 1: 100 i wykorzystaj jako wodę do podlewania roślin doniczkowych i innych roślin.
6. Gdy zbiornik się wypełni, powinien stać około 2 tygodni, aby proces kompostowania przebiegał dalej. Jeżeli w tym okresie pojawi się ewentualnie płyn, należy go odprowadzić i wykorzystać do podlewania. Materiał, który powstaje w kompostowniku może być dodany do zwykłego kompostu. W celu uzyskania najlepszego rezultatu pokryj materiał w twoim kompostowniku warstwą ziemi lub innego materiału podlegającego kompostowaniu. Możesz go także w niej zakopać. Zawsze między użyciami trzeba dokładnie wypłukać kompostownik.